# Televes

## Conclude Smart Assist, un progetto tecnologico socio-sanitario che aiuta i gruppi svantaggiati



Il progetto European Smart Assist è giunto al termine. Il 25 aprile a Madrid sono state presentate le conclusioni, in un evento in cui abbiamo partecipato

insieme a Fundación Sociales Sociales - Tecsos, Fondazione Vodafone Spain, Politecnico di Valencia e Croce Rossa spagnola, insieme a diverse figure che lavorano a sostegno delle persone con disabilità.

Dall'inizio del suo viaggio a settembre 2016, Smart Assist ha sviluppato soluzioni telefoniche onnipresenti, intelligenti, utilizzabili e accessibili per facilitare la quotidianità delle persone con disabilità, o degli anziani che hanno bisogno di assistenza e di persone con

Il progetto "Smart Assist" esplora come le soluzioni sociali e sanitarie di Televes possono aiutare i gruppi più svantaggiati o con disabilità

bisogni particolari e dei loro badanti.

Come parte di questo progetto, gli utenti finali sono stati coinvolti nella progettazione e verifica

dei risultati, attraverso la realizzazione di focus group con i gruppi di interesse e nell'installazione della soluzione in **25 hcase di persone più anziane o con disabilità**.

Smart Assistè in linea con altri progetti Televes nel campo dell'assistenza sanitaria sociale, come ACTIVAGE Project, Carelife e Sisens, ed esplora l'uso di tecnologie di nuova generazione per aiutare i gruppi più svantaggiati ■

# INFO

Num.51 GIUGNO 2019

#### **SOMMARIO**

#### TRA DI NOI

Guillermo Fernández, responsabile dello sviluppo commerciale internazionale dell'area *Hospitality*.

#### **TELEVES CORPORATION**

Televes Italia celebra il suo 15º anniversario.

#### **NOVITA' PRODOTO**

Antenna BEXIA per il 2º Dividendo Digitale.

#### IDEA

Notifica di situazioni di emergenza nei sistemi IPTV Televes, ArantiaTV.

#### **DOMANDE FREQUENTI**

Qual è la differenza tra i cavi CCA e Cca?

#### **INSTALLAZIONE SPECIALE**

Nave "Villa de teror" di Trasmediterránea.

#### **TELEVES NEL MONDO**

ANGACOM (Colonia, Germania)

21º Congreso Nacional de Hospitales y Gestión Sanitaria (Santiago de Compostela, Spagna) ALTENPFLEGE (Norimberga, Germania)

#### **FORMAZIONE**

Avant X.



4 - 6 Giugno ANGACOM Colonia (Germania)
18 - 20 Giugno BROADCAST Singapore









#### Televes Italia S.r.l.

S. op. Viale Liguria 16, 20068 Peschiera Borromeo (MI) 45° 25' 53.3784" N. 9° 19' 25.3272" W

Tel.: 02 51 650 604 - televes.it@televes.com www.televes.com



## Guillermo Fernández, responsabile dello sviluppo commerciale internazionale dell'area *Hospitality*

#### Qual è il tuo lavoro in Televes?

Sono responsabile per lo sviluppo a livello internazionale delle nostre soluzioni per il settore *Hospitality*. Collaborare con le filiali per identificare opportunità, sfruttare le sinergie e definire i prodotti.

#### Da quando fai parte della compagnia? Come è stato lo sviluppo della tua carriera in Televes?

Sono in forza dal marzo del 2005. La società stava cercando qualcuno per il dipartimento delle esportazioni, per lavorare in mercati in cui non avevamo filiali. Il Sudafrica e la Repubblica Ceca sono stati alcuni dei miei primi obiettivi. Nel settem-

bre 2008 ho assunto la gestione della filiale nel Regno Unito. È stata una tappa molto interessante, dal momento che coincideva con lo switch-off e il primo dividendo digitale, e abbiamo segnato una pietra miliare vincendo la gara d'appalto per la fornitura dei filtri LTE. Nel 2018 sono passato alla mia attuale posizione. La scommessa nell'hospitality è per l'azienda un passo strategico molto importante e per me è una grande sfida.

## Qual è la perte più soddisfacente del tuo lavoro?

Lavorare in una società multinazionale che ha sempre fatto affidamento sulla



"In Televes, le persone non sono solo molto capaci, ma anche molto impegnate. Il sentimento di appartenenza è forte"

produzione del proprio prodotto, con persone di profili molto diversi, formati a livello locale e con *know-how* in più aree. Siamo in competizione in tutto il mondo per essere fedeli ai valori del marchio. Senza crederci più di chiunque altro ma non di meno. È molto soddisfacente vedere che il lavoro dà

risultati e imparare continuamente.

#### E la cosa più difficile?

Viaggiare tanto alla fine dell'anno avrò accumulato sei /otto mesi lontano da casa. Questo è difficile da conciliare con la vita familiare.

## Quali sono, secondo te, i valori chiave dell'azienda?

Affrontare le sfide senza complessi e approcciare i progetti con entusiasmo. In Televes, le persone non sono solo molto capaci, ma anche molto impegnate. Inoltre, è un'azienda molto familiare. Tutto ciò rende forte la sensazione di appartenenza.

## Parlaci di un progetto attuale che consideri importante!

Il mio progetto è di portare soluzioni *Hospitality* a nuovi mercati. Attualmente, Regno Unito, Francia e Germania sono le priorità, ma non smetteremo di sostenere il resto delle filiali. *Hospitality* significa lasciare la nostra zona di comfort. Dobbiamo affrontare nuove tecnologie e interagire con nuovi profili di clienti. Sono ottimista, perché le persone credono nel progetto e sono motivate



www.televescorporation.com

#### TELEVES ITALIA CELEBRA IL SUO 15° ANNIVERSARIO

Anche se la presenza del marchio nel Paese risale agli anni '90, Televes Italia è nata nell'aprile 2004. Alla giuda della società fin dall'inizio ci sono due persone: Hugo Botas, come amministratore delegato e Luigi Salonia come direttore commerciale.

"Scommettiamo sulla serietà commerciale, il servizio pre e post vendita e la formazione per gli installatori. Lo sforzo quotidiano ci ha permesso di differenziarci sul mercato", afferma Hugo. Alcune delle pietre miliari della filiale italiana sono state la fornitura di soluzioni Hospitality per tre grandi club di calcio. Così, il moderno **Juventus Stadium** ha la tecnologia Televes, così come il centro di allenamento e la sede di questa squadra di Torino. Allo stesso modo, i due team di Milano **A. C. Milan e Inter**, hanno le attrezzature del marchio rispettivamente nel loro museo e nella loro sede.

"Per la parte commerciale, lo switch-off del 2008 ci ha dato una spinta importante", ricorda Luigi Salonia, che sottolinea lo sforzo fatto per distribuire il prodotto non solo attraverso il canale specializzato ma anche nei negozi di materiale elettrico.

Nel 2017 è stata aperta la nuova sede di Televes Italia, il 20% più grande della precedente. Questo investimento ha consentito di effettuare **corsi di formazione e** *workshop* mensili e un migliore servizio clienti. Attualmente, il 95% degli ordini viene consegnato in 48-72 ore.

Per questo 15 ° anniversario, i responsabili di Televes Italia hanno mandato un chiaro messaggio:

"Grazie a tutti i nostri clienti, amici, dipendenti e collaboratori per il loro supporto quotidiano e perchè condividono la nostra passione per la qualità **Passion for Quality**"



#### Antenna BEXIA per il 2º Dividendo Digitale

Un'antenna da interno con i vantaggi di una da esterno

Bexia è un'antenna appositamente progettata per la ricezione del DTT in ambienti chiusi, che offre i vantaggi di un'antenna da esterno. Ecco perchè incorpora il sistema BOSS intelligente (Balanced Output Signal System) in grado di **ottimizzare il livello di qualsiasi segnale ricevuto** e, indipendentemente dalle fluttuazioni, mantenere un servizio stabile delle immagini TV. Questo sistema intelligente è stato migliorato con la tecnologia TForce all'avanguardia con filtro SAW, che conferisce **copertura eccellente e senza interferenze (4G e 5G)** per un'antenna da interno.

Per le aree in cui è trasmesso in modalità mista, l'antenna adatta i livelli VHF e UHF in modo indipendente, bilanciando il segnale DTT.

Progettata per essere collocata all'interno della casa, il suo **look moderno ed elegante**, si adatta bene a qualsiasi arredamento, offrendo anche una buona **versatilità d'installazione** (in piedi, a parete...) grazie al suo profilo molto sottile e alla base pieghevole.

Inoltre, la sua installazione è molto semplice e veloce, poiché grazie alla sua ricezione multidirezionale (360°), **non ha bisogno di essere orientata**. Basta collegarla al televisore e **alimentarla tramite USB**, per il quale è possibile utilizzare la porta USB del televisore o un normale caricatore per cellulare (5V).

Nonostante il suo **basso consumo** in modalità intelligente, nelle case con un buon segnale DTT, l'antenna può anche essere utilizzata in modalità passiva, nel qual caso non richiede alimentazione

Per ulteriori informazioni: www.televes.com







#### IDEA

## Notifica di situazioni di emergenza nei sistemi IPTV Televes, ArantiaTV

**ArantiaTV** è il sistema televisivo interattivo (IPTV) di Televes e offre all'amministratore di sistema la possibilità, tra le altre funzioni, di integrare il **sistema di allarme** nell'installazione IPTV. In questo modo, tramite un contatto libero da tensione NO/NC, possiamo inviare l'ordine di mostrare un messaggio specifico su tutti i televisori dell'impianto nel caso in cui venga generata una situazione di allarme.

Lo strumento di amministrazione ArantiaTV consente di personalizzare il messaggio da visualizzare sul televisore, definire il contenuto (immagini, audio, testo, ecc.), Il volume dell'allarme, il blocco tasti del telecomando, l'attivazione automatica degli schermi, ecc.

Questa funzione può essere applicata in **più scenari**, ad esempio nel caso di navi da crociera in cui la notifica delle situazioni di emergenza è essenziale



#### Qual è la differenza tra i cavi CCA e Cca?

Quando si controllano le caratteristiche tecniche dei cavi coassiali e dati, è possibile trovare l'abbreviazione "CCA" nelle sue specifiche. Pertanto, è necessario distinguere tra CCA e Cca in questo modo:

#### **CCA**

Questa abbreviazione si riferisce al tipo di materiale del conduttore interno del cavo (Copper-Clad Aluminium = alluminio rivestito di rame). È un materiale che rispetto all'acciaio placcato in rame o rame, due dei materiali più comunemente utilizzati, ha prestazioni ridotte ed elevata resistenza elettrica.



#### Cca

A partire dal 1 luglio 2017, i materiali utilizzati nella costruzione devono essere contrassegnati con un codice identificativo conforme al CPR (Construction Product Regulation).

Questo indice Cca si riferisce alla reazione al fuoco offerta da Euroclass del materiale del cavo, che in questo caso è un cavo che offre un'elevata protezione (basso rischio di incendio) e una copertura di fiamma non propagantea





## INSTALLAZIONE SPECIALE

#### NAVE "VILLA DE TEROR" DI TRASMEDITERRÁNEA

Il traghetto nel cantiere di Vulcano, ha un sistema IPTV di Televes (ArantiaTV), integrato dalla società Iris Redes y Comunicaciones, e fornisce servizi di TV interattiva ai 170 clienti della nave.

L'apparecchiatura principale è costituita da una centrale di testa Arantia HE-21 con Middleware Lite, strumento di amministrazione, ingressi DVB-T / T2 / S / S2, integrazione del sistema di allarme nel servizio di intrattenimento e STB



#### **ANGACOM**

(COLONIA. GERMANIA)

#### 4-6 GIUGNO

Quest'anno segna un traguardo molto importante in Televes Corporation e ANGACOM 2019 ha soddisfatto tutte le condizioni per comunicarlo in esclusiva. Televes ha già superato il 1.000.000 di componenti integrati (dies) con tecnologia MMIC installata nelle sue strutture all'avanguardia a Santiago de Compostela. La capacità di progettare e assemblare questo tipo di integrati conferisce alle funzionalità dei prodotti dell'azienda una soluzione difficile da eguagliare. Ci congratuliamo e ringraziamo calorosamente tutti gli amici che hanno visitato il nostro stand con il quale abbiamo condiviso le nostre notizie in aree di distribuzione televisiva, infrastrutture per Ospitalità e Ospedali, servizi socio-sanitari e illuminazione professionale a LED che sono riassunti nello slogan di questo anno "Think ahead, think Televes".



#### 21° CONGRESSO NAZIONALE DEGLI OSPEDALI E GESTIONE DELLA SANITA'

(SANTIAGO DE COMPOSTELA, SPAGNA)

#### 8-10 MAGGIO

Nel box experience del SERGAS (Servizio sanitario galiziano) presentiamo davanti a oltre 300 relatori ed esperti due dei nostri principali sviluppi tecnologici per questo settore: il monitor multiparametrico ospedaliero e il sistema di telecamere avanzato **Carelife**, integrato da un'infrastruttura di rete integrale e mobili intelligenti per tutti i servizi di cura per pazienti, infermieri, personale e ospedale.

#### **ALTENPFLEGE**

(NORIMBERGA, GERMANIA)

#### 24-26 MARZO

Concentrandosi sulla nostra soluzione tecnologica Carelife, per integrare social e eHealth ha bisogno di portare una nuova generazione di cure per la vita indipendente e per i badanti. Presentiamo inoltre il nostro innovativo monitor multiparametrico per terapia infermieristica e soluzioni avanzate per le infrastrutture di telecomunicazione ospedaliera (IPTV solutions for Health)





#### **AVANT X**

#### Come posso configurare il filtraggio V/UHF di AvantX con il programmatore?

La centrale di amplificazione programmabile AvantX ha 32 filtri digitali e può filtrare fino a 4 MUX consecutivi per filtro. Grazie al numero di filtri, la configurazione varia rispetto ai modelli precedenti, essendo ora una configurazione basata sugli ingressi, anziché una configurazione dipendente dai filtri.



Sebbene la centrale possa essere programmata in modo molto semplice e intuitivo tramite un'applicazione Android (\* *vedi video*), è possibile anche farlo con il noto programmatore Art.7234.

1



CONFIGURAZIONE
DEL FILTRO V/UHF 1

Per accedere alla configurazione del primo ingresso, premere semplicemente ■ sul programmatore (dopo aver selazionato l'alimentazione di ogni ingresso)

2



CANALE DI INGRESSO INIZIALE

Per selezionare il canale di ingresso, premere ● e tramite i tasti ▲ e ▼ selezionarlo.



3



Nel caso in cui si desideri selezionare più di un canale alla volta (fino a 4 canali per filtro), basta premere ● e selezionare il nuovo canale usando i tasti ▲ e ▼.





▲ ▼
CANALE DI USCITA

I canali di uscita predefiniti sono gli stessi dei canali di ingresso. Nel caso in cui si desideri cambiare, premere

● per accedere ai canali di uscita, selezionando tramite i tasti ▲ e ▼ quelli desiderati.





Infine, per accedere a un nuovo filtro da programmare, premere nuovamente ● per posizionarsi all'inizio del filtro, e tramite ▼ si accede al nuovo filtro da configurare ■

#### Non perdertelo!

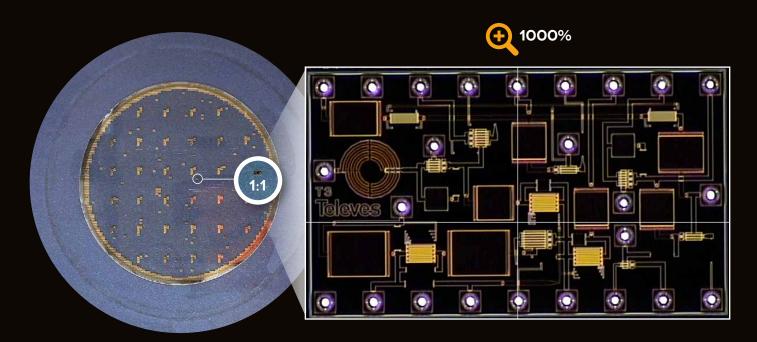
#### Nuova versione SW del MOSAIQ6: 1.23.

Da questa nuova versione le configurazioni dello spettro (Span, livello di riferimento, RBW, VBW) verranno salvate allo spegnimento. Si differenzia per:

- Nuove misure per i segnali analogici: CTB, CSO e HUM (opzione 596203).
- Possibilità di modificare i profili di qualità, l'attenuazione ottica/RF e i profili utente tramite WEB server interno.
- Ottimizzazione del WEB server per la rappresentazione dei logs oltre che alla loro esportazione in XLSX e PDF.
- Vari miglioramenti: System Scan, rappresentazione dello spettro e attenuazione ottica, ecc.
- Possibilità di configurare nelle Macrolog un intervallo di registrazione di 1 secondo.

# PIÙ DI 1.000.000 <u>DI MMIC DIES MONTATI</u>

## NEI NOSTRI PRODOTTI SOLO TELEVES L'HA FATTO



BASETTA ALL'ARSENURO DI GALLIO

### **T**FORCE

#### Tecnologia esclusiva di Televes per il design e l'assemblaggio dei propri componenti DIES MMIC

Un componente è un circuito integrato non assemblato o chip nudo. I circuiti integrati sono prodotti in grandi lotti su una singola basetta di un materiale semiconduttore come l'arsenuro di gallio, che funge da substrato del circuito.

La produzione di un circuito integrato consiste nella costruzione degli elementi del circuito, compresi i dispositivi passivi e attivi, mediante una combinazione di pattern di substrato seguito da processi di incisione, metallizzazione e impianto.



